









No.250 2024.July Published by Community Development and Support Division - Shibata City Hall

This is a newspaper for foreigners living in Shibata City. It is published once a month.

Pick up News

Let's enjoy the sea of Fujitsukahama!



Fujitsukahama Beach is a swimmable sea in Shibata City.

You can swim there from Jul.13th to August 18th. There are parking lots, toilets and rest areas nearby.

Have a great summer at Fujitsukahama Beach !

Let's follow the rules for enjoying the sea.

- Warm up before entering the ocean.
- You should not swim if you have taken alcohol.
- · Avoid swimming when the waves are high or the weather is bad.
- Keep an eye on children.
- Swim where you are allowed.
- · Don't swim when you're not feeling well.

The Fujitsukahama beach is located within a park called Prefectural Shiunji memorial Park. If you go there by bus, take the bus bound for "Fujitsukashama" from "Shibata Station" for 35 minutes. After getting off at the bus stop called "Fujitsukahama".it is about a 5-minute walk to the destination.



Make use of the cooling shelter on hot days!

During the period until October 24th, on the day when a "heartstroke alert" is announced, airconditioned areas in public facilities will be the place for everyone to comply. Such places are called "cooling shelter".

When you go outside, make sure to use a cooling shelter to avoid heatstroke which body becomes unwell due to fever or lack of fluids caused by heat.

Please see the table below for places that can be used as cooling shelters.

Name of the facility	Available number of people	Time you can follow	
Shibata City Hall	94 people	8:30am to 8:00pm	
Kenkou tyouzyu active kouryuu center	10 people	8:30am to 5:15pm	
Shibata shimin bunka kaikan	10 people	8:30am to 9:30pm	
Sun•village Shibata	15 people	9:00am to 9:30pm	
Toyoura District Community Center	10 people	9:00am to 9:00pm	
Siuniji District Community Center	5 people	9:00am to 9:00pm	
Kajikawa District Community Center	15 people	9:00am to 9:00pm	

There are also other facilities that can be used as cooling shelters.

Please check the Shibata City website.

Please note that the facility may be closed on certain days.

The hot days will continue from now on. Take care of yourself and enjoy summer!





The time has come! Now you can enjoy yourself at the Shimin-pool.

From July 1st (Mon.) to September 1st (Sun.), the Shimin-pool is in service. We have a pool only for under 3rd grade children and a big pool even for adults. As the pools are outside, they are not in service under the bad weather or the heatstroke alert announcement. We will let you know the days not in service on the Shibata city website.

Opening hours

- 1 10 a.m. to the noon
- ② 1 p.m. to 3 p.m.
- ③ 3:30 p.m. to 5:30 p.m.

You can choose the anyone.

The fee

- The preschooler : free
- The elementary school student and the junior high school student :120yen
- The senior high school student and the adult :220yen

Any little children should come with adults.



Address of Shimin-pool : 1507, Okada, Shibata City

Ikunes Cinema in August

At the Chuo Kouminkan in Shibata, we hold an event to screen movies of various genres for free once a month. We introduce the film that will be screened in August.

Title: Kagami no Kojo (Lonely Castle in the Mirror)

An animated movie made from the novel which was awarded by Japanese literary award called 'Bookstore Grand Prize'.

Date: Aug.17th Time: 10:00a.m.-11:56a.m, 2:00p.m.-3:56p.m. Place: Ikunes Shibata Capacity:40 people each time



Shibata Japanese Class

Shibata Japanese class helps foreign people who wants to learn Japanese.

You can join anytime.

For more information and inquiry: Noriko Takahashi Tel (0254-22-6441)



CI	lass	Wednesday Daytime	Thursday Daytime	Thursday Night	J school
F	For	Adults	Adults	Adults	Elementary and Junior high school students
D)ay	Wednesday	Thursday	Thursday	Saturday
Time		10:00a.m. ~11:30a.m.	10:00a.m. ~11:30a.m.	19:00p.m. ~20:30p.m.	13:30p.m. ~15:00p.m.
Place		Shimin Bunkakaikan Kodo	Shogai Gakushu Center Kensyushitsu 2	Kenko chojyu active koryu center Okunai hiroba	Kenko chojyu active koryu center Koryushitsu
Ado	dress	4-11-7 Chuo-cho, Shibata City	5-8-7 Chuo-cho, Shibata City	3-13-2 Chuo-cho, Shibata City	3-13-2 Chuo-cho, Shibata City
F	ree	¥ 2,000/ 1 st term: April~July %Fee for textbook is not included.	¥ 2,000/ 1 st term: April~July %Fee for textbook is not included.	¥ 2,000/ 1 st term: April~July %Fee for textbook is not included.	¥ 1,000∕month
	Jul.	3, 10, 17	4, 11, 18	4,11,18	6,13,20
Aug.		Summer Vacation			Summer School
	Sep.	4, 11, 18, 25	5, 12, 19, 26	5, 12, 19, 26	7, 14, 21, 28
	Oct.	2, 9, 16, 23	3, 10, 17, 24	3, 10, 17, 24	5, 12, 19, 26
	Nov.	6, 13, 20, 27	7, 14, 21, 28	7, 14, 21, 28	2,9,16,30
	Dec.	4,11,18	5, 12, 19	5, 12, 19	7,14,21
	Jan.	8, 15, 22, 29	9, 16, 23, 30	9, 16, 23, 30	11, 18, 25
	Feb	5, 12, 19, 26	6,13	6, 13, 20, 27	1, 8, 15, 22
	Mar.	5,12	6,13	6,13	1, 8, 15

Shibata Ayame News is mailed to those who wish to receive it. If you would like us to send you, please

 $contact\ Published\ by\ Community\ Development\ and\ Support\ Division\ -\ Shibata\ City\ Hall.$

If you want to see the previous issues, please see the city homepage.

 $Contact: Community \ Development \ and \ Support \ Division \ , \ Shibata \ City \ Hall \quad Tel: 0254-28-9640$

Address : 〒957-8686 Shibatashi cyuuoucyou 3-3-3 Email : machizukuri@city.shibata.lg.jp